

100种世界经典儿童文学

普及文库·第一辑



金波 推荐

原著：【德】格林兄弟
编译：刘锐 杨春雷



YZL10890121836

格林童话

英国图书馆馆藏图书



新时代出版社
New Times Press

超值经典

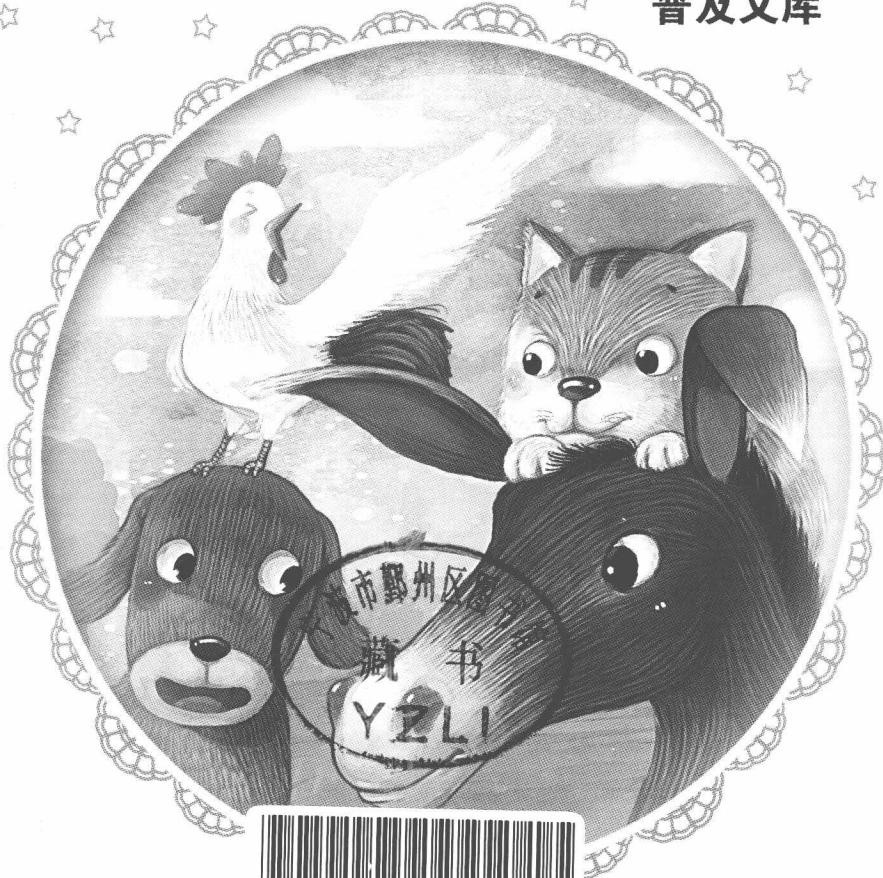
仅售
10.00

元

第一辑

100种世界经典儿童文学

普及文库



YZL0890121836

格林童话

原著：【德】格林兄弟

编译：刘锐 杨春雷



新时代出版社
New Times Press

图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / (德) 格林 (Grimm,W.) , (德) 格林(Grimm,J.) 著 ; 刘锐编译. — 北京 : 新时代出版社, 2012.1
(100 种世界经典儿童文学普及文库)
ISBN 978-7-5042-1518-5

I . ①格… II . ①格… ②格… ③刘… III . ①童话 - 作品集 - 德国 - 近代 - 缩写 IV . ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第236190号

※

新时代出版社出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号 邮政编码 100048)

北京嘉恒彩色印刷有限公司印刷

新华书店经售

*

责任编辑：王晓丹 责任校对：钱辉玲

开本 880 × 1230 1/32 印张 4 字数 50 千字

2012 年 1 月第 1 版第 1 次印刷 印数 00001-10000 册 定价 10.00 元

(本书如有印装错误，我社负责调换)

国防书店：(010) 68428422 发行邮购：(010) 68414474

发行传真：(010) 68411535 发行业务：(010) 68472764



有

了这样的兄弟俩，全世界为之自豪

如果一个家庭，兄弟们相处和睦，那是最令父母感到高兴和自豪的。所谓的家和万事兴。如果一个家庭，兄弟们不能相处和睦，还有着相同的兴趣和爱好，并因了这份兴趣爱好而为世人留下了一笔宝贵的财富，我想，那就是令全世界感到自豪且幸运的事了。

格林兄弟无疑就是这样的兄弟俩。我们通常所提到和看到的《格林童话》，就是由哥哥雅各布·格林和弟弟威廉·格林二人共同收集整理的民间故事，并在此基础上创作的童话。

格林兄弟出生在莱茵河畔的一个小镇。在老大雅各布和老二威廉之后，还有三个弟弟和一个妹妹。一家人简朴、和谐、其乐融融。可是在雅各布 11 岁时，父亲逝世。于是，兄弟俩便由姨妈来资助上学。

两人学习勤奋刻苦，很快成为优等生，闲暇时间，他们喜欢搜藏活动。遇到有价值的书而没有钱买，他们就会仔细



地抄下来。这一习惯对他们以后搜集整理童话有很大的帮助。

两人在 1802 和 1803 年相继进入马尔堡大学学习法学。然而，他们真正感兴趣的是语言学、历史和民间文学，从这时起，他们开始进行童话的整理工作。

毕业后，他们一同在卡塞尔图书馆工作。两人都认为那段时间最为珍贵，专心、宁静，产出的成果也最多。后来，两人到哥丁根大学任职，哥哥出任教授和图书馆馆长，弟弟任副馆长，后来做了教授。两人都受到了学生的极大欢迎和尊敬。

他们的收集整理工作始于 1806 年，兄弟俩意识到自己有责任抢救古老的传说和故事，于是他们一次又一次到人家的客厅、花园、农舍、宅院去口问笔录，搜集那些在民间流传了几百年、上千年的童话和故事。

一次，他们听说马尔堡医院有一位满肚子童话的老妇人，可是她不愿意把那些给孩子听的东西讲给成年人听。于是，格林兄弟临走时只好求院长让他的孩子去听她讲，然后由孩



子讲给院长，最终再由院长讲给兄弟二人。

这些童话大都来源于德国北部农村和瑞士、法兰西、奥地利等国家，也有来自巴黎图书馆的手抄本，也有的是从保姆处搜集来的。

格林童话最突出的特色是把千百年来流传于人们口头的故事以最严谨的态度忠实地记录下来，保存着民间童话原有的思想内涵和生动朴素的艺术风格。

兄弟二人中哥哥文笔精致秀丽，弟弟文笔更具科学性。他们的学术著作很多，其中《儿童和家庭童话集》影响最大，被翻译成 140 多种语言，受到全世界人民和少年儿童的喜爱。也就是今天被我们称作的《格林童话》。

如今，几乎全世界的人都知道格林兄弟，一代又一代的小孩子，都是在对兄弟二人以及他们搜集的童话的热爱中，慢慢地长大。



导读

有了这样的兄弟俩，全世界为之自豪 1

- 1 第一章 白雪公主
- 13 第二章 不莱梅市的音乐家
- 22 第三章 大拇指
- 36 第四章 灰姑娘
- 48 第五章 狼和七只小山羊
- 54 第六章 青蛙王子
- 61 第七章 山雀与熊
- 68 第八章 兔子和刺猬
- 76 第九章 小姐姐和小弟弟
- 88 第十章 小红帽
- 97 第十一章 幸福的汉斯
- 108 第十一章 勇敢的小裁缝

第一章

白雪公主

严冬时节，鹅毛一样的大雪片在天空中到处飞舞着，王后坐在王宫里的一扇窗子边，正在为她的女儿做针线活儿。一不留神，针刺进了她的手指，血从伤口流了出来，有三点血滴落在飘进窗的雪花上。她凝视着白雪上的鲜红血滴，又看了看乌木窗台，说道：

“但愿我的小女儿皮肤长得白里透红，看起来就像这洁白的雪和鲜红的血一样，那么艳丽，那么娇





嫩，头发就像这窗子的乌木一般又黑又亮！”

小女儿渐渐长大了，她的皮肤真的就像雪一样的白，而且白里透着红润，头发像乌木一样的黑亮。所以王后给她取了个名字，叫白雪公主。可不幸的是，白雪公主还没有长大，王后就得病死了。

不久，国王又娶了一个新王后。这个新王后虽然长得非常漂亮，但她是一个嫉妒心很强

的女人，只要听说有人比她漂亮，就不能忍受。

王后有一面魔镜，她经常走到镜子面前自我欣赏，并向镜子发问：

“镜子镜子，快告诉我，谁



是世界上最漂亮的女人？”

“当然是王后您啊！”镜子总是这样回答。王后听完总是会得意地哈哈大笑。



白雪公主慢慢地长大了，而且出落得越来越美丽。有一天，王后像往常一样去问那面魔镜，镜子的回答改变了：

“王后，你很漂亮，但是白雪公主主要比你更漂亮！”

王后听了这话，暴跳如雷，心中燃起了熊熊妒火。她叫来了一名仆人，命令他把白雪公主带到森林里杀掉。

面对美丽善良的白雪公主，仆人实在不忍心下手，他说：“你是一个人见人爱的孩子，我实在不忍心杀害你。”



你。”说完就把白雪公主放了。

白雪公主在迷宫一样的森林里迷了路，天快黑了，白雪公主又累又饿。忽然，她看见了一所小房子，窗户里透出的灯光在黑暗的森林里显得特别温暖。她走过去敲了敲门，没有人答应，于是推开房门走了进去。屋子里有七张小床和一张桌子，桌子上摆着七份饭菜、七副



刀叉、七只装满葡萄酒的杯子。面对喷香的饭菜，白雪公主感到好饿啊！于是从每个盘子里取出一点点饭菜，又把每只酒杯里的酒喝了一点点。然后她把七张小床拼在一起，躺在上面很快就睡着了。

不久，房子的主人回来了，他们是七个在山里伐木的小矮人。他们点亮了七盏灯，马上发现有人动过房子里的东西。

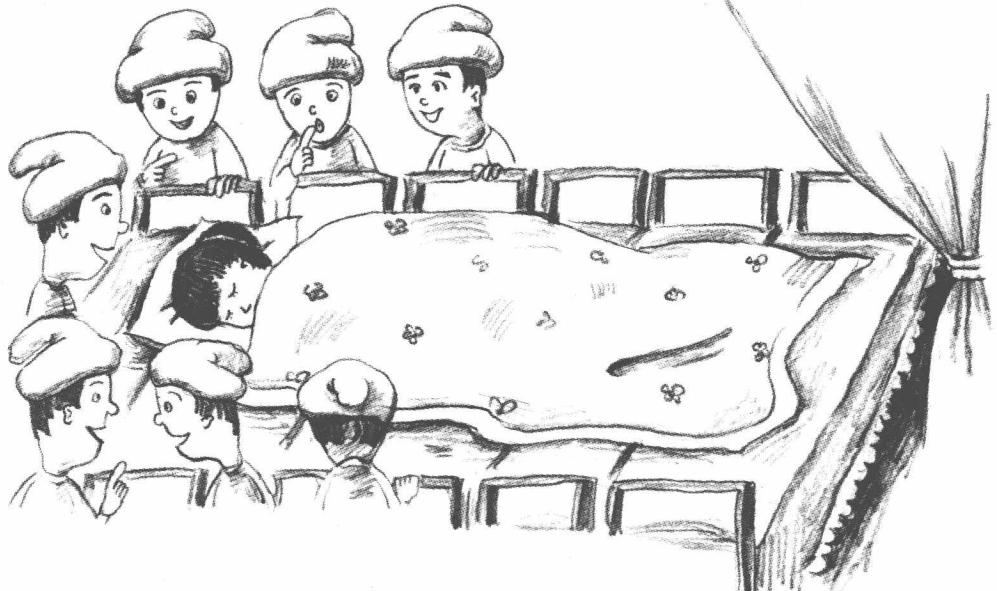
第一个问：“谁坐过我的凳子？”第二个问：“谁吃过我盘子里的东西？”第三个问：“谁吃过我的面包？”第四个问：“谁动了我的调羹？”第五





个问：“谁用过我的叉子？”第六个问：“谁用过我的小刀？”第七个问：“谁喝过我的葡萄酒？”这时，他们发现了熟睡着的白雪公主：“我的天哪，她是一个多么可爱的女孩呀！”他们整夜围坐在她的床边，谁也没有合眼。

第二天早上，白雪公主醒来后见有七个矮人围着她，马上道歉说：“对不起，我吃了你们的饭，睡了你们的床，害得你们又累又饿吧？”小矮人亲切地问：“你叫什么名字？”“你是怎样到我们家里来的？”于是，



白雪公主向他们讲述
了自己的全部
遭遇。小矮
人听了非
常同
情，他
们说：

“如果
你不嫌弃，
可以留在这儿，我们
会尽心照顾你的。你也可以为我们收拾房间、
做饭、洗衣服。”白雪公主说：“好的，我非
常愿意。”就这样，七个小矮人白天到山里去
伐木，白雪公主就待在家里干些家务活。他们
在一起生活得很快乐。

仆人拿回了一个猪心向王后复命，王后以
为白雪公主已经死了，这下，她一定是全国最
漂亮的的女人了。一天，她走到魔镜面前问：



“镜子镜子，快告诉我，谁是这儿最漂亮的女人？”

镜子回答说：“是你，王后！你是这里最漂亮的女人，但是森林里的白雪公主比你漂亮一百倍。”

王后听了气得咬牙切齿：“她竟然还没有死，我一定要杀了她！”

这天，王后化装成一个卖杂货的老太婆，翻过七座山头，来到了小矮人的家门口。“快

来买漂亮的缎带啊！”白雪公主没有防备，开

门让王后进了屋。王后帮白雪公主系缎带的时候，猛地

拉紧了缎带。

晚上，七个
小矮人回来了，
他们看到白雪公
主躺在地上一
动不动，急





忙剪断了那根缎带，过了一会儿，白雪公主终于睁开了眼睛。听她讲了事情的经过，小矮人们说：“那个老太婆一定是王后，以后千万不要让陌生人进屋了。”

王后从魔镜那里知道白雪公主还活着，又化装成一个卖梳子的老太婆来到小矮人的屋外大声吆喝：“快来买漂亮的梳子啊！”白雪公主推开窗户说道：“老婆婆，我不能让陌生人进屋。”王后说：“我不进去，只把梳子递给你。”

“哎呀，你的头发多美啊！”说着王后就拿着毒梳子往白雪公主头上梳去。白雪公主立刻昏了过去。小矮人回来后，见白雪公主倒在地上一动不动，赶忙从她头上





取下梳子。白雪公主醒了过来。小矮人气愤地说：“一定又是狠毒的王后！以后你可要当心啊！”

王后又问魔镜，谁是这个世界上最漂亮的女人。可是魔镜的回答还是和上次一模一样。王后气得又叫又跳。她做了一个毒苹果，又来到小矮人的家门口叫卖，白雪公主推开窗户说：“我再也不相信陌生人了，你快走吧！”

“傻孩子，你害怕苹果有毒吗？”王后拿

出毒苹果，自己
吃了一半，另一
半递给白雪公
主，白雪公主
见王后吃了没
事，便放下心
来，刚接过
苹果咬了一
口，立刻昏

